



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
29 June 2021  
Russian  
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 146 повестки дня

## Управление людскими ресурсами

### Доклад Пятого комитета

*Докладчик:* г-н Цу Тан Терренс Тео (Сингапур)

## I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2020 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный «Управление людскими ресурсами», и передать его Пятому комитету.

2. В ходе второй части возобновленной семьдесят пятой сессии Пятый комитет продолжил рассмотрение этого пункта на своих официальных заседаниях, которые ввиду пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) проводились дистанционно. Официальное рассмотрение Комитетом этого пункта в очном режиме состоялось на его 15-м заседании 29 июня 2021 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе официального рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете<sup>1</sup>.

3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о прикомандированном военном и полицейском персонале, состоящем на действительной службе ([A/75/646](#));

б) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/75/796](#)).

## II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/75/L.33](#)

4. На своем 15-м заседании 29 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Прикомандированный военный и полицейский персонал, состоящий на действительной службе» ([A/C.5/75/L.33](#)),

<sup>1</sup> [A/C.5/75/SR.15](#).



представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Португалии.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/75/L.33](#) без голосования (см. пункт 6).

### III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Прикомандированный военный и полицейский персонал, состоящий на действительной службе**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции [67/287](#) от 28 июня 2013 года, [68/252](#) от 27 декабря 2013 года, [71/263](#) от 23 декабря 2016 года, [74/254 А](#) от 27 декабря 2019 года и [74/254 В](#) от 6 августа 2020 года,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о прикомандированном военном и полицейском персонале, состоящем на действительной службе<sup>1</sup>, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

- принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
- одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции;
- отмечает* контакты и взаимодействие Организации Объединенных Наций с государствами-членами по этому вопросу и представленные Генеральным секретарем в его докладе варианты решения проблем, связанных с привлечением прикомандированного военного и полицейского персонала, находящегося на действительной службе, в частности с коллизией между национальным законодательством и Положениями и правилами о персонале Организации Объединенных Наций<sup>3</sup>, и просит Генерального секретаря активизировать свои усилия в этом направлении;
- ссылается* на пункт 4 своей резолюции [74/254 В](#), подчеркивает, что отбор сотрудников, в том числе командированного военного и полицейского персонала, состоящего на действительной службе, должен производиться в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций, вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить возможность участия всех государств-членов в механизме прикомандирования военного и полицейского персонала, состоящего на действительной службе, и настоятельно призывает Генерального секретаря сделать все возможное в целях содействия обеспечению оперативного оформления на работу и репатриации прикомандированного персонала;
- настоятельно призывает* Генерального секретаря и далее обеспечить подотчетность и беспристрастность прикомандированного военного и полицейского персонала, состоящего на действительной службе, посредством применения надлежащих и соответствующих стандартов и осуществления надзора;
- учитывает* важность выполняемых функций, а также опыта и знаний прикомандированного военного и полицейского персонала, находящегося на действительной службе, для осуществления мандатов Организации Объединенных Наций и просит Генерального секретаря и далее активно прилагать усилия

<sup>1</sup> [A/75/646](#).

<sup>2</sup> [A/75/796](#).

<sup>3</sup> [ST/SGB/2018/1/Rev.1](#).

к повышению оперативности оформления этого персонала на работу, используя различные имеющиеся в его распоряжении инструменты для решения проблем, которые не зависят от отобранного военного и полицейского персонала, находящегося на действительной службе, и которые препятствуют их оперативному оформлению на работу, и представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе;

7. *просит* Генерального секретаря активизировать свои усилия по обеспечению равных возможностей для прикомандированного военного и полицейского персонала, находящегося на действительной службе, из всех государств-членов;

8. *просит также* Генерального секретаря рассмотреть возможность назначения прикомандированных военнослужащих и полицейских, находящихся на действительной службе, которые не могут своевременно приступить к выполнению своих обязанностей из-за не зависящих от них проблем с оформлением на работу, на аналогичные должности в том же месте службы после решения этих проблем;

9. *принимает к сведению* пункт 23 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря выполнить всеобъемлющую оценку практических последствий, в том числе для государств-членов, различных вариантов и возможных сочетаний вариантов, изложенных в его докладе, с учетом опыта, накопленного при осуществлении существующих соглашений, и необходимости обеспечения постоянной защиты пенсионных прав прикомандированного персонала и представить эту оценку на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят восьмой сессии;

10. *уполномочивает* Генерального секретаря и далее заключать соглашения с государствами-членами с целью не допустить дублирования выплаты окладов, пособий и надбавок прикомандированному военному и полицейскому персоналу, находящемуся на действительной службе, и представить информацию по этому вопросу, в том числе об извлеченных уроках, в его следующем докладе Генеральной Ассамблее;

11. *предлагает* Генеральному секретарю связаться с государствами-членами, которые не заключили соглашений с Секретариатом, и призвать их подписать такие соглашения, если их национальное законодательство не согласуется с Положениями и правилами о персонале Организации Объединенных Наций;

12. *принимает к сведению* пункт 27 доклада Консультативного комитета и постановляет уполномочить Генерального секретаря продлить действие санкционированных в порядке исключения мер в отношении прикомандированного военного и полицейского персонала, состоящего на действительной службе, до 1 июля 2024 года;

13. *просит* Генерального секретаря провести в ходе первой части возобновленной семьдесят седьмой сессии неофициальный брифинг, посвященный положению дел с выполнением двусторонних соглашений и первоначальным выводам по результатам их осуществления, а также ходу подготовки анализа и оценки вариантов и сочетаний вариантов, которые будут изложены в докладе Генерального секретаря.